DIATECH Diamond Instruments

Vor der Anwendung des Produkts die Gebrauchsanweisung sorgfältig lesen. Zum späteren Nachlesen aufbewahren.

PRODUKTBESCHREIBUNG

intbohrer sind rotierende Schleifinstrumente, die in Verbindung mit zahn-Diamantbohrer sind rotierende Schleifinstrumente, die in Verbindung mit zahn-ärztlichen Handstücken für zahnärztliche Restaurationsverfahren verwendet werden. Sie bestehen aus rostfreiem Stahl und sind an ihrem Arbeitsende mit Diamantschleifkörnern beschichtet. Diamantbohrer sind mit verschiedenen Kopfformen und -größen, Schaftarten und -längen sowie Schleifkörnungen erhältlich.

ZWECKBESTIMMUNG

Diamantbohrer werden zur Beschleifung oder Bearbeitung von Hartsubstanzen im Mund, einschließlich Zähnen und dentaler Restaurationen, verwendet.

Binder: Nickel Schleifkorn: Diamant Beschichtung: Gold

INDIKATIONEN

Behandlung oder Modifikation von Hartsubstanzen im Mund, u. a. aufgrund von:

- endodontischer Behandlung
- Ersatz oder Modifikation dentaler Restaurationen
- Zahndefekten, die eine prothetische Behandlung erfordern kosmetischer Zahnbehandlung

Wenn ein Patient bekannte allergische Reaktionen gegen einen der oben genannten Inhaltsstoffe hat, sollten die Instrumente nicht verwendet werden. Nicht auf Metall und Amalgam verwenden.

SICHERHEITSHINWEISE

- Während der Verwendung oder Handhabung von Instrumenten eine persönliche Schutzausrüstung tragen.
 Kofferdam verwenden, um das Einatmen oder Verschlucken von Abriebpartiche Letzungsbergen oder Teilen gebrochener Instrumente zu verkeln, losgelösten Instrumenten oder Teilen gebrochener Instrumente zu ver-
- hindern.

 Die Instrumente müssen vor der ersten und jeder weiteren Anwendung gemäß den unten stehenden Aufbereitungsanweisungen gereinigt, sterilisiert
 und kontrolliert werden.

 Nur für die USA: Das Bundesgesetz beschränkt den Verkauf dieses Produkts an
 einen zugelassenen Arzt oder auf dessen Anordnung. Die Anwendung von
- DIATECH Diamantinstrumenten im Mund des Patienten darf nur von Fachkräften wie Zahnärzten vorgenommen werden
- ten wie Zahnarzten vorgenommen werden. Keine Instrumente verwenden, die Anzeichen von Abnutzung oder Beschädi-gung aufweisen (d. h. stumpfe, abgebrochene Spitzen, Verschleiß, Verfärbung, ungleichmäßiger Materialabtrag, verbogene oder nicht mehr rundlaufende Instrumente usw.). Dies erhöft das Verletzungs- und Bruchrisiko und kann das Arbeitzergebnis negativ beeinflussen. Instrumente, die Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung aufweisen, müssen entsorgt werden.
- Ein Verkanten des Instruments sowie seine Verwendung mit einer Keil- oder
- Ein Verkanten des instruments sowie seine Verwendung mit einer Keil- oder Hebelwirkung kann das Bruchrisiko erhöhen. Die Hitzeentwicklung während der Präparation kann zur Schädigung der Zahnsubstanz, Pulpa und benachbarter Füllungen führen. Die Überschreitung der angegebenen maximalen Drehzahl und/oder Anpresskraft kann zu übermäßiger Hitzeentwicklung und/oder einer Beschädigerstender Einze und Vertragenst führen. gung des Instruments führen.

- Anwender werden darauf hingewiesen, dass jeder zahnärztliche Eingriff in der Mundhöhle gewisse Risiken birgt. Einige dieser Risiken sind:

 Ablösen des Instruments oder von Teilen davon während des Gebrauchs, was zu Verschlucken oder Einatmen führen kann. Schleimhautverletzungen oder verbrennungen.
- Postoperative Sensibilität/Reizung der Gingiva.
- Übermäßiger Abtrag

- DIATECH Diamantinstrumente werden unsteril geliefert und müssen vor der ersten und jeder weiteren Anwendung aufbereitet werden. Nur Reinigungs- und Desinfektionsmittel verwenden, die für Diamantinstru-
- mente geeignet sind.
- Stark saure und alkalische Reinigungsmittel können zu Beeinträchtigunger der Instrumente führen. Es wird empfohlen, pH-neutrale Reinigungsmittel zu
- verwenden. Einfache Kaltdesinfektionslösungen sind für die Aufbereitung von DIATECH Diamantinstrumenten ungeeignet. Derartige Lösungen führen nicht zu aus-reichender Keimfreiheit und können korrosive Substanzen enthalten, die das Instrument beschädigen können.
- Es ist ein Reinigungsmittel mit Korrosionsschutz zu verwenden

- Es ist ein Keinigungsmittel mit Korrosionsschutz zu verwenden. Die einschlägigen Anwendungsvorschriften der Reinigungsmittelhersteller sind zu befolgen. Die Sterillsationsgeräte sind gemäß dem vom jeweiligen Hersteller empfohlenen Verfahren zu verwenden. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, sicherzustellen, dass mit dem Verfahren zu sprüferen. Verfahren eine wirksame Aufbereitung erreicht wird.
- · Das Eintrocknen von Verunreinigungen erschwert die Reinigung der Instru-
- Längerer Kontakt der Instrumente mit Verunreinigungen wie Blutrückständen kann zu Korrosionsschäden führen.

NEBEN- UND WECHSELWIRKUNGEN

Bei Patienten mit einer Nickelallergie können Überempfindlichkeiten auftreten.

ANWENDER-/PATIENTENGRUPPE

Verwendung nur durch entsprechend qualifizierte zahnmedizinische Fachkräfte. Für alle Patientengruppen geeignet.

- Stets einen Kofferdam anlegen
- Nur technisch und hygienisch einwandfreie Handstücke und Instrumente ver-
- · Die Auswahl der Instrumente (Form, Größe, Art) richtet sich nach dem Präp
- Die sichere Verbindung des Instruments mit dem Handstück prüfen

ORDNUNGSGEMÄSSE ANWENDUNG

- RDNUNGSGEMÄSSE ANWENDUNG
 Die empfohlenen Drehzahlen sind auf dem Verpackungsetikett angegeben.
 Die angegebene maximale Drehzahl nicht überschreiten.
 Das Instrument vor dem Ansetzen an die Präparationsstelle auf Arbeitsdrehzahl bringen. Sicherstellen, dass das Instrument ohne Umwucht rotiert und die Wasserkühlung ordnungsgemäß funktioniert (mind. 50 ml/min).
 Das Instrument während der Anwendung durchgehend bewegen.
 Nicht mehr als 1,5 N Anpresskraft anwenden. Konisch zulaufende instrumente nutzen im Bereich der schmaleren Snitze schneller ab Die Langlehickleit die-
- nutzen im Bereich der schmaleren Spitze schneller ab. Die Langlebigkeit die ser Instrumente kann durch eine geringere Anpresskraft erhöht werden.

PRÜFMETHODE DER ORDNUNGSGEMÄSSEN ANWENDUNG Gleichmäßiger Materialabtrag

- Die Drehzahl des Produkts liegt im empfohlenen Drehzahlbereich

AUFBEREITUNG, REINIGUNG, DESINFEKTION UND WARTUNG

Allgemeine Bemerkungen
Die unten aufgeführten Anweisungen wurden vom Medizinprodukthersteller als geeignet für die Vorbereitung eines Medizinprodukts zu dessen Wiederverwendung valldiert. Dem Aufbereiter obliegt die Verantwortung, dass die tatsächlich durchgeführte Aufbereitung mit verwendeter Ausstatung, Werkstoffen und Personal in der Aufbereitungseinrichtung das gewünschte Ergebnis erzielt. Dateite von der Verstellen von der Verstellen der Verstelle für sind Verifizierung und/oder Validierung und Routineüberwachungen des Verfahrens erforderlich

verlatieris erioriteite. Es können besondere länderspezifische Aufbereitungs- und Hygienevorschrif-ten gelten. Der Aufbereiter ist für die Einhaltung der örtlichen Vorschriften verantwortlich.

Einschränkungen bei der Aufbereitung

Die wiederholte Aufbereitung hat einen minimalen Effekt auf die Instrumente. Das Gebrauchsende wird durch die Abnutzung und Beschädigung des Instruments während seines Gebrauchs bestimmt. Instrumente, die Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung aufweisen, müssen sofort aussortiert und ordnungsgemäß entsorgt werden.

Anleitung:

Gebrauchsort:

Entfernung der Oberflächenkontamination unmittelbar nach der Verwendung am Patienten, dann Instrumente in Behälter legen.

<u>Lagerung und Transport:</u> Instrumente sofort in einem geschlossenen Behälter zum Aufbereitungsort transportieren. Sofort mit der Reinigung beginnen.

- dere ist darauf zu achten, dass schwer zugängliche Stellen der Instrumente gereinigt werden und dass ein Verbreiten von Keimen durch Spritzen verhin-
- Die Instrumente aus dem Reinigungsmittel entnehmen und mit kaltem Was-ser für 2 Minuten abspülen und mit Druckluft trocknen.

- <u>Ultraschallreinigung</u>

 1. Ultraschallgerät mit einem geeigneten enzymatischen Reinigungsmittel (z. B.
- 1. Ottaskranigiet int einem gegripheten eizynlastschen keinigungsmitter (2. b. BioSonic UC32, hergestellt von COLTENE) befüllen.
 2. Die Instrumente zur Vermeidung von Beschädigungen in einen geeigneten Instrumentenhalter einsetzen und sicherstellen, dass alle Oberflächen gereinigt und desinfüziert werden. Den Instrumentenhalter mit den Instrumenten in das Ultraschallgerät einlegen und sicherstellen, dass er vollständig in das Reinigungsmittel eingetaucht ist.

 2. Das Ultraschallgerät erten und die Instrumente für eine Dauer von 10 Minus.

 2. Das Ultraschallgerät erten und die Instrumente für eine Dauer von 10 Minus.
- Das Ultraschallgerät starten und die Instrumente für eine Dauer von 10 Minuten behandeln
- 4. Die Instrumente nach Beendigung des Programms aus dem Ultraschallgerät
- 5. Für 2 Minuten unter kaltem Wasser spülen und mit Druckluft trocknen

- <u>Wartung, Kontrolle und Prüfung:</u>
 Sichtprüfung auf Sauberkeit und Unversehrtheit, falls erforderlich mit Vergrö-
- Im Falle von sichtbarer Verschmutzung muss der Vorgang wiederholt werden
- Instrumente, die Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung aufweisen, müssen sofort aussortiert und ordnungsgemäß entsorgt werden.

sie zuvor nicht gründlich gereinigt wurden und frei von Verunreinigungen sind.

<u>Verpackung für die Sterilisation:</u> Instrumente in für die Sterilisation geeignete Beutel verpacken (z. B. selbstklebende Beutel von SPSmedical).

Die Instrumente können durch Anwendung eines Sterilisationszyklus mit dyna mischer Luftentfernung sterilisiert werden. In einem Beutel mit einem vollständi gen Zyklus für mindestens 3 Minuten bei 132 °C (270 °F) (Parameter der Validierung) oder 134 °C sterilisieren (z. B. Statim G4 (SciCan)).

△ Die Instrumente sind nicht geeignet für die Sterilisation mit Heißluft oder

Lagerung nach der Sterilisation:

Die sterilisierten Instrumente bis zum Gebrauch geschützt vor Rekontamination im Sterilisationsbeutel lagern.

HALTBARKEIT / LAGERUNG

naci barkeit / Eugenwa In einer trockenen Umgebung lagern. Bis zum ersten Gebrauch in der Original-verpackung lagern, um die Identifikation und Rückverfolgbarkeit zu erleichtern. Die Identifikation und Rückverfolgbarkeit sicherstellen, nachdem das Instrument aus der Originalverpackung genommen wurde

ENTSORGUNG

DIATECH Diamantinstrumente müssen nach Gebrauch sterilisiert, in einem ge-eigneten Behälter für scharfe Gegenstände aufbewahrt und gemäß den gelten-den Vorschriften entsorgt werden. Länderspezifisch gelten eventuell spezielle Bestimmungen. Nur vollständig entleerte Verpackungen unter Beachtung der behördlichen Vorschriften im Hausmüll entsorgen.

MELDEPFLICHT

Alle im Zusammenhang mit diesem Produkt stehenden aufgetretenen schwer-wiegenden Vorfälle sind dem Hersteller sowie der zuständigen Behörde umge-

hend zu melden.

Im unwahrscheinlichen Fall eines Einatmens, Verschluckens, Kontakts mit den Augen oder ähnlicher Vorfälle ist sofort ärztliche Hilfe hinzuzuziehen, um poten-





Glossary

LOT



(V Conformity mark Ukraine

Rx ONLY Restricted device for professional use only

MD

Legal Manufacturer EC REP **European Authorized Representative**

REF Reference Number Manufacturing Date

UDI Unique Device Identifier

NON Keep dry Type Code: 0000 - 000 - 000 - 000

Batch Code

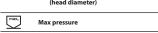
Non-sterile

- Head No. May vary in length. Type of shank incl. overall length Nominal size of working part A. B. C.
- (head diameter) Nominal size of working part
- Packaging size

ISO Code of instrument: 00 0 00 0 000 000 000 A B C D E F G

- **Material of working Part**
 - Coating
 Type of shank
 Overall length

 - Shape Specific characteristics: Grit size



Sterilisable in a steam steriliser (autoclave) at the temperature specified Ш

Maximum Speed RPM 7

Spray H₂O

Caution. Please follow general application \triangle and safety instructions

H₂O 1 } }

∇ OPEN ∇ Peel in arrow direction to open blister

COLTENE International Dental Group

Dent4Vou AG

Coltène/Whaledent AG CH-9450 Altstätter

